

DK

NO

Tillykke med din nye bed light sengelampe,  
LED-bånd og sensorsæt

**1** Tilpasning af timer - Sensorsens timer er forudindstillet til 30 sek., og er klar til montering. Hvis du ønsker, at lyset skal være tændt i længere tid, kan du indstille timeren til maks. 10 minutters "tændt" tid. Fjern toppen af sensoren ved at dreje den mod uret og indstil timeren som vist. Se fig. 1.

**2** Klargøring af overflade - Overfladen skal fuldstændigt afrenses og aftørres inden monteringen. Se fig. 2.

**3** Tilslutning af dele - Pak LED-båndene ud, og rul dem ud. Tilslut bevægelsessensoren til strømforsyningen og LED-båndene. Se fig. 3.

**4** Valg af sensorplacering - Vælg den bedste placering til montering af sensoren. Placer den i et område, hvor den bedst muligt kan registrere bevægelse og lysniveau. Vi anbefaler placering A, B eller C. Se fig. 4.

**5** Montering under sengen - Læg de tilsluttede dele på gulvet omkring sengen. Sørg for, at strømledningen er lang nok til at nå en stikkontakt, da du ellers skal bruge en forlængerledning. Tag 3M-bagbeklædningspapiret af LED-båndene og bevægelsessensoren inden monteringen. Se fig. 5.

**6** Vi anbefaler - at du bruger de medfølgende clips til at fastgøre kablerne. Se fig. 6.

**7** Effekt - Indsæt strømledningen i en stikkontakt. Se fig. 7. Sensoren kalibrerer automatisk sig selv under opstarten. Det kan tage op til 30 sek.

**8** Dæmpbar funktion - Tryk og hold inde (+) eller (-) symbolet for at justere den ønskede lysmængde. Indstillingen huskes så længe produktet er koblet på lysnettet. Se fig. 8.

D

### Herzlichen Glückwunsch zu Ihrer neuen Bettlichter-LED-Leiste mit Sensor

**1** Regulierung des Timers - Der Timer des Sensors ist auf 30 Sekunden voreingestellt. Er kann sofort montiert werden. Wenn Sie wollen, dass das Licht länger brennt, kann der Timer entsprechend eingestellt werden, und zwar bis zu 10 Minuten. Entfernen Sie den Deckel des Sensors, indem Sie ihn gegen den Uhrzeigersinn drehen, und stellen Sie den Timer wie in der Abbildung gezeigt ein. S. Bild 1.

**2** Behandlung der Fläche - Säubern und wischen Sie die Fläche vor der Montage gründlich ab. S. Bild 2.

**3** Verbindung der Teile - Packen Sie die LED-Leisten aus und rollen Sie sie ab. Schließen Sie den Bewegungssensor an eine Steckdose und die LED-Leisten an. S. Bild 3.

**4** Montageort für den Sensor wählen - Wählen Sie die beste Stelle aus, um den Sensor zu montieren. Bringen Sie ihn dort an, wo er Bewegungen und Lichtwerte am besten feststellen kann. Wir empfehlen A, B oder C für die Montage. S. Bild 4.

**5** Arrangement unter dem Bett - Legen Sie die miteinander verbundenen Teile auf den Boden unter dem Bett. Bedenken Sie, dass das Stromkabel bis zu einer Steckdose reichen muss, sonst benötigen Sie möglicherweise ein Verlängerungskabel. Entfernen Sie das 3M-Schutzpapier auf der Rückseite der LED-Leisten und des Bewegungssensors, bevor Sie mit der Montage beginnen. S. Bild 5.

**6** Wir empfehlen - die Verwendung der beigelegten Klemmen für die Befestigung der Kabel. S. Bild 6.

**7** Strom - Schließen Sie das Stromkabel an eine Steckdose an. S. Bild 7. Der Sensor stellt sich während des Hochfahrens automatisch selbst ein. Das kann bis zu 30 Sekunden dauern.

**8** Dimmbare Funktion - drücken und halten sie die + oder - Einstellung um die gewünschte Helligkeit einzustellen. Der eingestellte Wert wird automatisch gespeichert solange sich das Bettlicht an einer Stromversorgung befindet. Siehe Fig. 8.

F

### Gratulerar till din nya sängbelysning, LED-list och sensor kit

**1** Justera timer - Sensorsensorn är förinställd på 30 sek. och är redo för installation. Om du önskar att belysningen ska förblif påslagen under en längre tid kan timern justeras upp till maxmalt 10 min. Avlägsna översidan på timern genom att vrida motsols och justera timern enligt Fig. 1.

**2** Förbered underlaget - Ytan ska rengöras och torkas noga innan installation. Se Fig. 2.

**3** Anslut delar - Packa upp och rulla ut LED-listen. Anslut rörelsesensorn till strömkälla samt LED-lister. Se Fig. 3.

**4** Välj placering för sensor - Välj passande plats för montering av sensor. Placera sensorn där den på ett bra sätt kan upptäcka rörelser och ljusstyrka. Vi rekommenderar en placering enligt A, B eller C. Se Fig. 4.

**5** Placering under säng - Placera de anslutna delarna på golvet i näheten av sängen. Säkerställ att elledningen kan nå ett eluttag, i annat fall måste förlängningsledning användas. Avlägsna 3M-skyddsfilmen på LED-lister och rörelsesensor innan installation. Se Fig. 5.

**6** Vi rekommenderar - att använda bifogade clips för att sätta fast ledningarna. Se Fig. 6.

**7** Ström - Anslut elkabeln i eluttaget. Se Fig. 7. Sensorn kommer automatiskt att kalibreras vid uppstart. Detta kan ta upp till 30 sekunder.

**8** Dimbar funktion - Håll ner (+) eller (-) symbolen för att sätta in önskad ljusstyrka. Inställningen memoreras så länge produkten är ansluten till kontakten. Se fig. 8.

NL

### Gefeliciteerd met uw nieuwe LED-strip met sensor voor in uw slaapkamer

**1** Timer instellen - De sensor-timer is standaard ingesteld op 30 sec. en klaar voor installatie. Als u het licht langer "aan" wilt laten, kunt u de timer instellen met stappen van 10 min. Verwijder de kap van de sensor door tegen de klok in te draaien en stel de timer in zoals aangegeven in Fig. 1.

**2** Oppervlak prepareren - Maak voor installatie het oppervlak grondig schoon en droog. Zie Fig. 2.

**3** Onderdelen verbinden - Pak de LED-strips uit en rol ze af. Verbind de bewegingssensor met de voeding en LED-strips. Zie Fig. 3.

**4** Kies locatie van sensor - Kies de beste locatie om de sensor te plaatsen. Plaats deze in een gebied waar hij het beste beweging en licht kan detecteren. We bevelen de locaties A, B of C aan. Zie Fig. 4.

**5** Onder het bed plaatsen - Plaats de verbonden onderdelen op de vloer rond het bed. Zorg ervoor dat de voedingskabel in de nabijheid van een stopcontact ligt. Anders heeft u een verlengsnoer nodig. Verwijder voor installatie het 3M-papier van de LED-strips en de bewegingssensor. Zie Fig. 5.

**6** We bevelen - het gebruik van de bijgesloten clips aan voor het bevestigen van kabels. Zie Fig. 6.

**7** Voeding - Steek de voedingskabel in het stopcontact. Zie Fig. 7. De sensor kalibreert zichzelf auto-matisch tijdens het opstarten. Dit kan maximaal 30 seconden duren.

**8** Dimbaar. Druk op + of - en houd deze ingedrukt om de gewenste lichtsterkte te bepalen. Deze instelling zal worden onthouden zolang het product op het elektriciteitsnetwerk is aangesloten. Zie Fig. 8.

GB

IRL

### Congratulations on your new bed light LED strip and sensor kit

**1** Adjust timer - The sensor timer is pre-set to 30 sec. and ready for installation. If you wish to have the light remain "on" longer the timer can be adjusted up to a 10 min "on" time. Remove the sensor top by turning counter clock-wise and adjust timer as shown. See Fig. 1.

**2** Prepare surface - Thoroughly clean and wipe the surface prior to installation. See Fig. 2.

**3** Connect parts - Unpack and unroll the LED strips. Connect motion sensor to power supply and LED strips. See Fig. 3.

**4** Select sensor location - Choose the best location to mount the sensor. Place in an area where it can best detect motion and light levels. We recommend placement A, B or C. See Fig. 4.

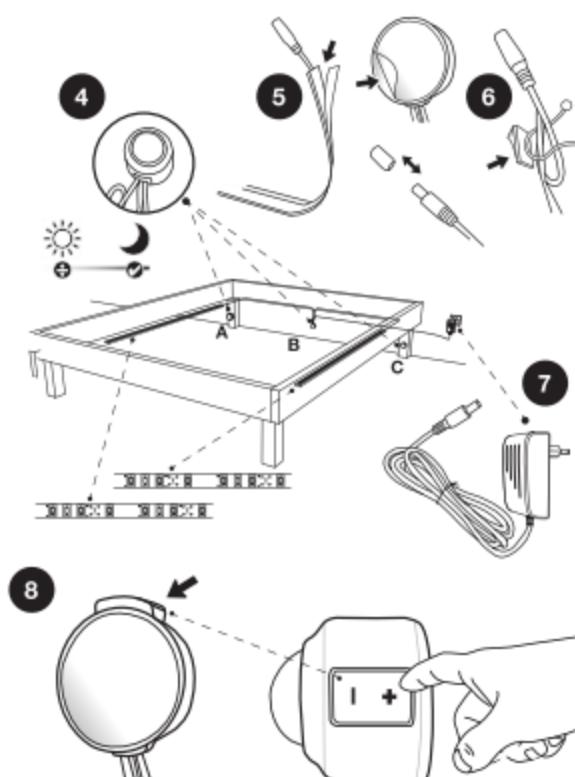
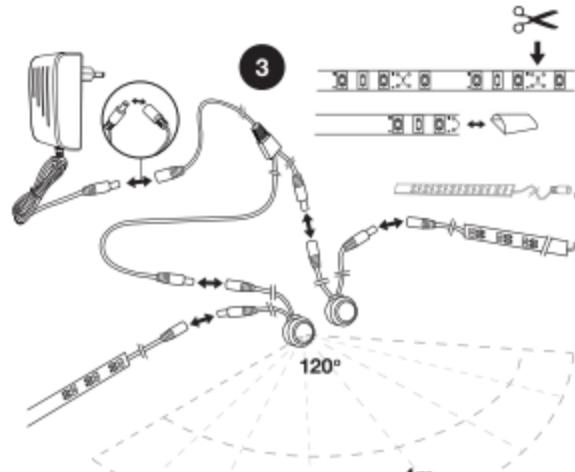
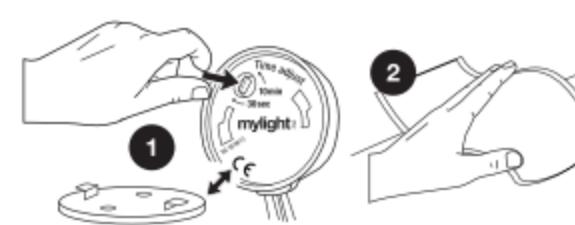
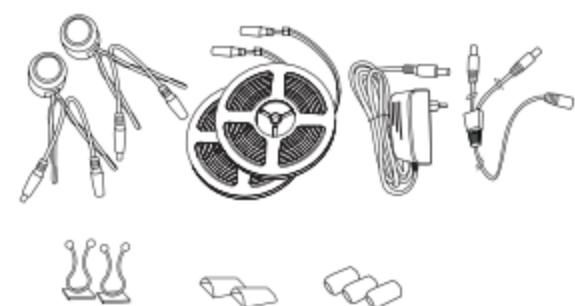
**5** Set up under bed - Place the connected parts on the floor around the bed. Be sure that the power cord is within reach an outlet, otherwise an extension cord may be required. Remove the 3M backing paper on the LED strips and motion sensor prior to installation. See Fig. 5.

**6** We recommend - The use of the included clips to fasten cables. See Fig. 6.

**7** Power - Plug the power cord into the outlet. See Fig. 7. The sensor will automatically calibrate itself during power up. This may take up to 30 seconds.

**8** Dimmable function - Press and hold the + or - symbol to adjust the desired amount of light. The setting is remembered as long as the product is connected to the power. See Fig. 8.

# bed light



P

### Parabéns pela sua nova fita LED para iluminação de cama e kit sensor

**1** Acertar o temporizador - O temporizador está pré-configurado para 30 seg. e pronto para ser instalado. Se pretender que a luz fique ligada mais tempo, o temporizador pode ser acertado para ficar ligado até ao máximo de 10 m. Retire a parte superior do sensor rodando o contador no sentido dos ponteiros do relógio e acerte o temporizador conforme se mostra. Ver Fig. 1.

**2** Preparar a superfície - Limpe completamente e seque cuidadosamente a superfície antes da instalação. Ver Fig. 2.

**3** Ligar as peças - Retire da embalagem e desenrole as fitas LED. Ligue o sensor de movimentos à fonte de alimentação elétrica e às fitas LED. Ver Fig. 3.

**4** Escolher a localização do sensor - Escolha a melhor localização para montar o sensor. Coloque-o numa área em que possa detetar melhor movimentos e os níveis de luz. Recomendamos as localizações A, B ou C. Ver Fig. 4.

**5** Montar debaixo da cama - Coloque as peças já ligadas no chão à volta da cama. Assegure-se de que o cabo de alimentação está alânce de um tomacorrente, de lo contrário pode ser necessário um cable de extensão. Retire o papel protector 3M das bandas de diodo emisor de luz y sensor de movimento antes da instalação. Ver Fig. 5.

**6** Recomendamos - a utilização dos grampos incluídos para prender os cabos. Ver Fig. 6.

**7** Energia elétrica - Ligue o cabo de alimentação à tomada. Ver Fig. 7. O sensor será calibrado automaticamente durante a inicialização. Este processo poderá demorar até 30 segundos.

**8** Funcion regulável - Pressione e segure o símbolo + ou - para ajustar a quantidade desejada de luz. Esta configuração será lembrada enquanto o produto esteja conectado a corrente eletrica.

E

### Félicitations pour votre nouveau kit de bande à DEL de liseuse et capteur

**1** Réglage de la minuterie - La minuterie de capteur est pré-réglée à 30 secondes et prête à être installée. Si vous souhaitez que la lumière reste allumée plus, la minuterie peut être réglée à une durée d'activation allant jusqu'à 10 minutes. Retirez la partie supérieure du capteur en tournant dans le sens antihoraire et réglez la minuterie comme indiqué. Voir figure 1.

**2** Préparation de la surface - Nettoyez et essuyez bien la surface avant la pose. Voir figure 2.

**3** Branchement des pièces - Déballez et déroulez les bandes de DEL. Branchez le capteur de mouvement à l'alimentation électrique et les bandes à DEL. Voir figure 3.

**4** Sélection de l'emplacement du capteur - Choisissez le meilleur emplacement pour monter le capteur. Placez-le à un endroit où il peut le mieux détecter les mouvements et les niveaux de luminosité. Nous vous recommandons l'emplacement A, B ou C. Voir figure 4.

**5** Mise en place sous le lit - Placez les pièces branchées sur le sol autour du lit. Assurez-vous que le cordon d'alimentation est à la portée d'une prise, sinon une rallonge pourrait être nécessaire. Retirez le papier de protection 3M sur les bandes de DEL et le capteur de mouvement avant l'installation. Voir figure 5.

**6** Nous vous recommandons - l'utilisation des clips inclus pour attacher les câbles. Voir figure 6.

**7** Alimentation - Branchez le cordon d'alimentation dans la prise. Voir figure 7. Le capteur se calibrera automatiquement lors de la mise sous tension. Cela peut prendre jusqu'à 30 secondes.

**8** Fonction luminaire variable. Appuyez et maintenez le symbole (+) ou (-) pour régler la quantité de lumière désirée. Le réglage est conservé aussi longtemps que le produit est branché.

F

### Felicitaciones por su nuevo equipo de banda y sensor de diodo emisor de luz bed light

**1** Ajuste el cronómetro - El reloj automático del sensor está pre-establecido en 30 segundos y listo para la instalación. Si deseas que la luz permanezca en «encendido» por más tiempo, el reloj automático se puede ajustar hasta un tiempo de 10 minutos «encendido». Quite la parte superior del sensor girando en sentido contrario a las agujas del reloj y ajuste el reloj automático como se muestra. Ver Fig. 1.

**2** Prepare la superficie - Limpie completamente y seque la superficie antes de la instalación. Ver Fig. 2.

**3** Conecte las partes - Desempaque y desenrolle las bandas de diodo emisor de luz. Conecte el sensor de movimiento a la fuente de energía y a las bandas de diodo emisor de luz. Ver Fig. 3.

**4** Seleccione la ubicación del sensor - Elija la mejor ubicación para montar el sensor. Coloque en un lugar donde puede detectar mejor el movimiento y los niveles de luz. Recomendamos las ubicaciones A, B o C. Ver Fig. 4.

**5** Coloque bajo la cama - Coloque las piezas conectadas en el suelo alrededor de la cama. Asegúrese de que el cable de alimentación está al alcance de un tomacorriente, de lo contrario puede ser necesario un cable de extensión. Retire el papel protector 3M de las bandas de diodo emisor de luz y sensor de movimiento antes de la instalación. Ver Fig. 5.

**6** Recomendamos - el uso de los clips incluidos para sujetar cables. Ver Fig. 6.

**7** Energía - Conecte el cable de alimentación al tomacorriente. Ver Fig. 7. El sensor se calibrará automáticamente durante el encendido. Esto puede tardar hasta 30 segundos.

**8** Función regulable - Aprieta el botón de + o - para regular el nivel de iluminación deseado. El ajuste será recordado mientras el producto esté conectado a la electricidad. Ver Fig. 8.